

# 華英書報公司

●請看注意 大機會 廚子顧問

黃曉東英美文藝廚師再特價三元 書單函索即奉 此書內容豐富款式新奇精曉中西文者閱之一目了然與別家廚師判若雲壤初版印刷精潔致令同胞紛紛函購其應良用款然現值第五次增訂特刊此特刊後來居上無庸住家廚師及老幼廚子均可各手一本方知此書新式增多愈出愈奇而遺漏同胞不少也 每部定價五元零到無多勿失機會大機會一月特價三元由廿廿四日起至四月廿一日止 敬送勸善實訓不取分文

●中華交通全圖壹冊貳元二角 勸善實訓每部四角五仙  
●中華全圖壹冊壹元五角 實訓二集每部四角五仙  
●中華民國憲法一冊一毛五 家庭講話每部一毛五  
●劉伯溫斷夢秘書壹冊六毛 戒淫不可錄每部一毛五  
●西人學語每部五毛 風濕如意狗皮膏每張壹元

●中華全圖壹冊壹元五角 實訓二集每部四角五仙  
●中華民國憲法一冊一毛五 家庭講話每部一毛五  
●劉伯溫斷夢秘書壹冊六毛 戒淫不可錄每部一毛五  
●西人學語每部五毛 風濕如意狗皮膏每張壹元  
●中華全圖壹冊壹元五角 實訓二集每部四角五仙  
●中華民國憲法一冊一毛五 家庭講話每部一毛五  
●劉伯溫斷夢秘書壹冊六毛 戒淫不可錄每部一毛五  
●西人學語每部五毛 風濕如意狗皮膏每張壹元

廣東街華英書報公司啓

Wan Ying Book Co. P. O. Box 813 Vancouver, B. C.

## 裕 德記 綸

Yee Lun Ark Kee & Co.  
584 Flanagan St. P. O. Box 1514  
Victoria, B. C.

### 新來大宗

油(米) 雜(貨)  
大(平) 特(平)

### 高詠勳 專理移民局案

#### 代取遺失稅金紙

說明入口時有稅金帶或火燒及遺失者 轉換有相稅金紙 說明稅金帶未經有相片現時當要轉換者 加政府新頒移民稅金紙已通行凡西親愛僑胞 諸君對於 移民稅金紙及關於商入口或出口時無稅金帶與種種情形 欲知詳細及委託辦理者請函詢或親自前來白銀一圓 來以作確商進行及查詢上列種種案情請先將銀一圓 扣除倘是查詢及商辦辦法者則歸郵費往還 之需

凡遺失稅金紙欲取回以備即時回國之用者弟能於三日之內代為辦妥可以度尺取回頭紙妥當快捷倘蒙委託請祈 函商 Ko Wing Kan 19 Pender St. W. Vancouver, B. C. 高詠勳謹啓 十二年十一月一日

### 城埠東亞旅館廣告

本旅館設於城埠華人 中最大之旅館地方 清潔房口通風傢俬 均用西式水龍分配 冷熱位居街角交通 利便久為僑胞所推 茲因主人承受現特 大加改良煥然一新 行旅住宿均極得所 遠近僑胞光顧函電 通知定必加意料理 仰望留心無任歡迎 司理人劉孔正謹啓 Tong Ah Hotel 1405 Store St. P. O. Box 1424 Victoria, B. C. Phone 4452

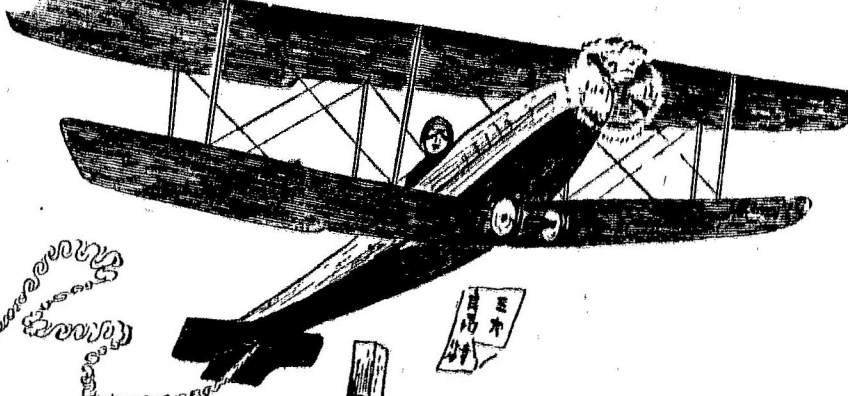
### 接整水龍

本樓接整水龍 燈自來火等件自備 大車鐵各樣器具 到門修整甚為利便 井以廉價相酬親友 光顧由電話通知從 速 電話時慶泰九號九 D. Drummond 229 Pender St. E. Phone 3829

章記號 JUN KEE CO. 13 Canton St. P. O. Box 366 Vancouver, B.C.

司理阮本祝

●唯一腎虧之仙丹 (原函照錄) 啓者弟自少壯年 誤入花界 屢見腎虧之患 莫可如何 幸得友人介紹 購食 奇生行之三鞭補腎丸 必勝一丸 雙行並進 約食不及半劑 功效卓著 弟自食此丸 今不但有返老還童之功 且自覺體力 亦可稍為補之 亦無不可也 愧無以報 謹將數言 以表謝忱 弟 區人 周 謹啓



KAY SANG HONG CO  
843 CLAY ST  
SAN FRANCISCO, CAL.



總發行所 奇生行大藥房  
花柳人骨搜毒丸 每盒五元  
加拿大各埠代理處 (郵費買者自備)  
Wing Hing Lung P. O. Box 1142 3-6 Laguardale St. N. Metusel, (an. VANCOUVER, B. C. VICTORIA B. C.